

*Magnificat anima mea Dominum
Et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo.*

Groot maakt mijn ziel de Heer, en mijn geest heeft zich verheugd om God mijn Redder.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Want Hij aanschouwde de nederigheid van zijn dienares: ja zie, van nu af aan spreken alle geslachten mij zalig.

Quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen eius.

Want grote dingen heeft Hij mij gedaan die machtig is, en heilig is Zijn naam.

Et misericordia eius a progenie in progenies in progenies et progenies timentibus eum.

En Zijn barmhartigheid is van nageslacht tot nageslacht, voor hen die Hem vrezen.

Fecit potentiam in brachio suo, dispersit superbos mente cordis sui.

Hij heeft kracht getoond in Zijn arm, en hoogmoedigen in de gedachte van hun hart verstrooid.

Deposuit potentes de sede et exaltavit humiles.

Hij stootte machtigen van hun zetel, en nederigen heeft Hij verheven.

Esurientes implevit bonis et divites dimisit inanes,

Hongerigen heeft Hij met gaven vervuld, en rijken heeft Hij leeg weggezonden.

Suscepit Israel puerum suum recordatus misericordiæ suæ

Hij is Israel zijn dienaar te hulp geschoten, zijn barmhartigheid gedenkend,

Sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini eius in sæcula.

Zoals Hij gesproken heeft tot onze vaders, Abraham en zijn zaad in eeuwigheid.